



## ■ مباحثات بين غرفتي "تجارة النردن" و "تجارة وصناعة البحرين"

على زيادة وتنمية إمكانات الإنتاج والتصدير"، داعياً إلى "أهمية تعزيز التواصل والتعاون وتبادل المعلومات والزيارات للتعرف على الإمكانيات في البلدين وعلى احتياجات السوقين".

بدوره أعرب الكباريتي عن تطلعه لتفعيل دور القطاع الخاص في التعاون الاقتصادي بين البلدين، معتبراً أن "رجال الأعمال أمامهم الكثير من الفرص التي يجب اقتناصها والاستفادة منها"، مؤكداً "استعداد غرفة الأردن لتقديم كافة التسهيلات التي تمكن أصحاب الأعمال البحرينيين والأردنيين من الدخول في مشاريع مشتركة، والاستفادة من الاتفاقيات الاقتصادية الموقعة بين البحرين والأردن".

المصدر (وكالة أنباء البحرين، بتصرف)

أكد رئيس اتحاد الغرف الخليجية رئيس غرفة تجارة وصناعة البحرين، سمير ناس، على "أهمية الدفع بعلاقات التبادل التجاري بين البحرين والأردن، وضرورة استثمار العلاقات الأخوية في رفع حجم التجارة البينية وإقامة شراكات تجارية واقتصادية بين القطاع الخاص في البلدين".

جاء ذلك خلال لقائه رئيس غرفة تجارة الأردن نائل الكباريتي، على هامش فعاليات الملتقى العربي الألماني الرابع والعشرين، الذي عقد في العاصمة الألمانية برلين خلال الفترة 5-6 تشرين الأول الجاري. حيث تناول البحث خلال الاجتماع ترتيبات إقامة منتدى التواصل الخليجي الأردني الثالث، الذي من المنتظر أن يعقد نهاية العام الجاري في العاصمة الأردنية عمان. وشدد ناس على "أهمية الاستفادة من الفرص الاستثمارية المتاحة عبر العمل

## ■ Discussions Between Jordan & Bahrain Chambers of Commerce and Industry

The President of the Federation of Gulf Chambers and President of the Bahrain Chamber of Commerce and Industry, Sameer Nass, confirmed the "importance of advancing trade exchange relations between Bahrain and Jordan, and the need to invest brotherly relations in raising the volume of bilateral trade and establishing commercial and economic partnerships between the private sector in the two countries."

This came during his meeting with the Chairman of the Jordan Chamber of Commerce, Nael Al Kabariti, on the sidelines of the 24th Arab-German Forum, which was held in the German capital, Berlin, during the period 5-6 October. Throughout the meeting, the research dealt with the arrangements for the establishment of the third Jordanian Gulf Communication Forum, which is expected to be held at the end of this year in the Jordanian capital, Amman. Nass emphasized "the importance of taking advantage of the available

investment opportunities by working to increase and develop the potential of production and export," calling for "the importance of strengthening communication, cooperation, information exchange, and visits to identify the potential in the two countries and the needs of the two markets."

In turn, Al Kabariti expressed his aspiration to activate the role of the private sector in economic cooperation between the two countries, adding that "businessmen have many opportunities to seize and benefit from," confirming "the Jordan Chamber's readiness to provide all facilities that enable Bahraini and Jordanian business owners to enter into joint projects, and benefit from the economic agreements signed between Bahrain and Jordan."

Source (Bahrain News Agency, Edited)



### ■ "فيتش" تشيد بسياسات السعودية المالية

في البنك المركزي السعودي بقيمة 350 مليار ريال (93 مليار دولار) في عام 2022 وهو ما يشكل نحو 11 في المائة من الناتج المحلي الإجمالي وفقاً لتقديرات "فيتش"، مع توقعات بأن يرتفع على المدى المتوسط، وذلك بعد أن تنبأت باستقراره عند مستوى أدنى يبلغ 265 مليار ريال (70 مليار دولار) في 2022 - 2023.

ونوهت "فيتش" مؤكدة إيجابية التوجهات المستقبلية للسياسات المالية للمملكة، ما ينعكس بشكل إيجابي على الثقة العالمية الكبيرة بقوة الاقتصاد السعودي، ودعم النظرة الإيجابية إلى مستقبل الاستدامة المالية.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

نوهت وكالة "فيتش" للتصنيف الائتماني، بالتوجهات المستقبلية للسياسات المالية التي تسعى السعودية إلى انتهاجها امتداداً للإجراءات والإصلاحات الهيكلية التي اتخذتها خلال السنوات الخمس الماضية وفق مستهدفات "رؤية 2030".

وبيّنت الوكالة أنّ احتفاظ المملكة باحتياطي مالي كبير يعد داعماً لتصنيفها، ويوفر قدراً أكبر من المرونة لتيسير احتياجات التمويل العام، في ظل عدم استقرار عائدات النفط.

وأشادت «فيتش» بالبيان التمهيدي المعلن من قبل وزارة المالية السعودية للميزانية العامة للمملكة في العام المقبل الذي تناول استهداف احتياطي مالي

reserve in the Saudi Central Bank of 350 billion riyals (\$93 billion) in 2022, which constitutes about 11 percent of GDP. According to Fitch estimates, with expectations that it will rise in the medium term, after it predicted its stability at a minimum level of 265 billion riyals (\$70 billion) in 2022-2023.

Fitch noted, emphasizing the positive future directions of the Kingdom's financial policies, which reflects positively on the great global confidence in the strength of the Saudi economy, and supports a positive outlook on the future of financial sustainability.

Source (ASharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

### ■ Fitch Praises Saudi Arabia's Financial Policies

Fitch Ratings noted the positive future directions of the financial policies that Saudi Arabia seeks to pursue as an extension of the measures and structural reforms it has taken during the past five years in accordance with the objectives of "Vision 2030".

The agency indicated that the Kingdom's retention of large financial reserves is supportive of its classification, and provides greater flexibility to facilitate public financing needs, in light of the instability of oil revenues.

Fitch acclaimed the preliminary statement announced by the Saudi Ministry of Finance for the Kingdom's general budget next year, which addressed targeting a financial





### توقعات متفائلة للنمو الاقتصادي في البلدان الخليجية

أعطائه من جهة أخرى. وتوقع التقرير تزايداً في زخم التعافي الاقتصادي في العام المقبل مما سيمكن عدداً لا بأس به من دول المنطقة من تعويض الخسائر التي تكبدتها بسبب الجائحة، وتستثنى من ذلك البلدان المتأزمة مثل العراق ولبنان وسوريا وفلسطين واليمن. وسيلعب انتعاش أسعار النفط والغاز دوراً أساسياً في تحفيز التعافي مع توقعات بأن يصل متوسط هذه الأسعار إلى نحو 70 دولاراً للبرميل الأمر الذي سيخفف من ضغوط الميزانية للدول المنتجة والمصدرة للنفط ويساعد على تحفيز الاستثمارات.

المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرف)

أظهر تقرير صادر عن "ذي إيكونوميست إنتلجنس" البريطانية، حول توقعاتها للأوضاع الاقتصادية والمالية في منطقة الشرق الأوسط للعام المقبل 2022، بأن الشرق الأوسط سيبقى مكاناً شديد التعقيد بالنسبة لمصالح الأعمال الدولية إلا أنه سيبقى مكاناً مغرباً بقوة لهذه المصالح لكي تنشط وتستثمر فيه. وبين التقرير وجود انعدام تكافؤ بين دول المنطقة في مجال مكافحة فيروس كورونا وانعكاسات ذلك على مناخ الاستثمار في المنطقة. ففي حين سجلت الدول النفطية الغنية في مجلس التعاون الخليجي معدلات مرتفعة لإعطاء اللقاح لمواطنيها (بنسبة تصل إلى 70 في المئة) لا تزال معظم بلدان المنطقة تعاني من عدم توافر اللقاحات الكافية من جهة ومن البطء في عمليات

vaccines on the one hand, and the slowness in their administration on the other hand.

The report expected an increase in the momentum of economic recovery next year, which will enable a good number of countries in the region to compensate for the losses they incurred due to the pandemic, with the exception of crisis countries such as Iraq, Lebanon, Syria, Palestine and Yemen. The recovery of oil and gas prices will play a key role in stimulating recovery, with expectations that the average of these prices will reach about \$70 a barrel, which will ease budget pressures for oil-producing and exporting countries and help stimulate investments.

Source (Al-Rai Newspaper-Kuwait, Edited)

### Optimistic Forecasts for GCC Economic Growth

A report issued by the British "The Economist Intelligence", on its expectations for the economic and financial conditions in the Middle East for the next year 2022, showed that the Middle East will remain a very complex place for international business interests, but it will remain a strongly attractive place for those interests to be active and invest in.

The report showed that there is inequality among the countries of the region in the fight against the Coronavirus, and its repercussions on the investment climate in the region. While the oil-rich countries in the Gulf Cooperation Council recorded high rates of vaccination for their citizens (up to 70 percent), most countries in the region still suffer from the lack of sufficient